

V. ОБРАЩЕНИЕ ЗА ПОМОЩЬЮ И ПОДДЕРЖКОЙ РОССИИ
УКРАИНСКИХ ЦЕРКОВНЫХ ИЕРАРХОВ

№ 28. 1679 г., октября 9 (н. ст.). Универсал короля Яна III
Собеского о созыве съезда в Люблине

Л. 5 об.

В списке с уневерсала белорусского письма написано.

Ян Третей, Божию милостию король полский, великий князь литовский, русский, пруский, мазовецкий, жмоидский, киевский, волинский, подолский, подляшский, смоленский, северский, черниговский.

Велебным и богобоязненным митрополитом, епископом, архимандритом, игуменом, начальным и всему духовенству, также и шляхетным жителем розных воеводств, // **Л. 6** братством, ставропигияном и всем обще в городех наших и шляхетцких моления¹ греческого униятом и не униятом в Коруне и в Великом княжестве Литовском и в землях, к ним należących, пребывающим верно нам милым, милость нашу королевскую.

Пречестные, молитвенные, верно нам милые. Не уставающая в государствах наших имея попечение, того желаем, чтоб в них желаемый мир и христианская любовь, которая за собою влечет Божие благословение, как наипаче процветала. К тому ж паки всему, егда великою препоною // **Л. 6 об.** есть предприятое и застарелое в народе русском несогласие, которое единство жителей государств наших розрывает, мира святого основание разрушает, братцкую низлагает любовь, недружба же взаимные в сердцах разжигает гневны. Того ради хотяще тому всему отеческим призрением нашим и усердием предварити и хотяще к należащему успокоению розрозненные верностей ваших умыслы привести, склоняся к постановлению нашему на сейме, в Варшаве учиненному, // **Л. 7** которое на сейме Гроденском ко исполнению приитти не могло, также склоняся к великому прошению обеих сторон, нынешним уневерсалом верностей ваших желаем и от них тако жь, конечно, хотим, дабы есте, вси иные на сторону отложив заводы, со всеми с обеих сторон привилиями, приговорами и делами в город наш Люблин в 24 день месяца генваря, а по старому календарю в 14, будущаго году 1680-го приезжали и там от Господа Бога всякого мира и взаимной любви неисчерпаемого источника напоени // **Л. 7 об.** заступлением Преблагословенных и Святейших Девы Марии при прибытии велможных комисаров наших, которых к тому делу из сенату нашего назначим, меж собою в любви христианской подлинный учинили розговор. И так те велможные комисары наши верностей ваших к миру и ко успокоению подлинных заводов, на месте нашем там заседая, побуждати будут, что егда так учинитца, желаем тако, не токмо мир весь христианский утешатися будет, но и небо самое. Бог мира, Бог единства, Бог // **Л. 8** союзу благословити верностям вашим и государству тому будет посрамить

¹ На полях помета: «веры».

неприятелей Креста Святого, которые не так в силе и крепости своей, как в несогласии и в розорвании христианства надежду пагубы нашей заложили.

А кто б паки из пречестностей ваших, любя несогласие и распри Богу и людям немилые, к тому так благоговейному и желаемому действию не приехал и приехать не похотел, таков всякий яко воли нашей непослушный и союзу святого противник от маетностей, которыми владеет, отлучен будет, и кому иному те // **Л. 8 об.** маетности от нас отданы будут.

Сей же уневерсал наш, дабы к ведомости всем дошел, пречестные митрополиты, епископы и иные начальники дабы его явно счесть велели, имети хощем, которой мы, для вящей крепости рукою нашею подписав, печатью корунною подтвердить и укрепить указали есмы.

Дан в Яворове месяца октября в 9 день 1679-го году, государствования нашего 6 году.

Ян, король^а.

А на подлинном писме помета думного дьяка Лариона Иванова такова: 188-го декабря в 15 день великому государю известно. Написать в роспись, впредь бы было ведомо к выговариванью на съезде полским послом.

РГАДА. Ф. 124. Оп. 1. 1679 г. № 31. Л. 5 об.—8 об.

Примечание: ^а Позднее текст универсала прислал в Москву епископ Луцкий Гedeон Святополк-Четвертинский. Сопоставляя тексты, подьячие Малороссийского приказа отметили, что они совпадают «слово в слово». См.: РГАДА. Ф. 229. Оп. 1. Д. 154. Ч. 1. Л. 27.

